

Mobilda-
taabonnemang
krävs



emporia
SIMPLICITY
glam.4G

Svenska

➤ INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.	Din mobiltelefon i överblick	04
2.	Idrifttagande	06
2.1	Lägga i SIM-kort.....	06
2.2	Lägga i batteriet	06
2.3	Ladda batteriet.....	07
2.4	Slå på telefonen.....	08
2.5	Mata in PIN-kod	08
2.6	Ställa in språk, tid, datum och batterieoptimering	08
2.7	Spara energi	08
3.	Användning	09
3.1	Startskärmen.....	09
3.2	Meny	10
3.3	Knappars dubbelfunktion	10
3.4	Användning för att skriva text	11
4.	Ringa	13
4.1	Svara på, avvisa eller avsluta samtal.....	13
4.2	Ringa till någon	13
5.	Meddelanden (SMS)	14
5.1	Skriva och skicka meddelanden.....	14
5.2	Läsa meddelanden	14
6.	Alarmklocka	15
7.	Verktyg	16
7.1	Kalender	16
7.2	Kalkylator	16
7.3	Bluetooth	16
7.4	FM-radio	17

8.	Kontakter	18
8.1	Söka en kontakt i telefonboken	18
8.2	Lägga till en kontakt	18
8.3	Skicka kontakt via SMS	19
8.4	Kopiera kontakter	19
8.5	Ändra eller spara snabbval	19
8.6	Kontaktinställningar	20
8.7	SMS i kontakter	20
8.8	Blockerade nummer	20
9.	Samtalslista	21
10.	Inställningar	22
10.1	Mobilt nätverk	22
10.2	Ljudlös/sov	22
10.3	Ljud och signaler	23
10.4	Nr. telefonsvarare	23
10.5	Säkerhetsinställningar	24
10.6	0000 för Inställningar	24
10.7	Batterioptimering	24
10.8	Energisparläge	24
10.9	Systemuppdatering	25
10.10	Återställ	25
11.	Emporia nödsamtalsfunktion	26
12.	Garanti och service	28
13.	Försäkran om överensstämmelse (DOC)	31

1. DIN MOBILTELEFON I ÖVERBLICK

- 1 Högtalare
- 2 Display (bildskärm)
- 3  **Grön knapp**
 - Starta uppringning resp. svara på inkommande samtal
 - I menyn: Bekräfta valet
 - I stand by: Öppna **Samtal**
- 4   **Pilknappar**
 - Bläddra i **Kontakter** och **Meny**
 - Öppna i standby **Meny** med 
 - Öppna i standby **Kontakter** med 
- 5  **Röd knapp**
 - Under ett samtal: Lägg på
 - I menyn: Ett steg tillbaka
 - Vid siffer- resp. bokstavs-inmatning: Ta bort
- 6    **Snabbvals-knappar**
- 7  **-knapp** (telefonsvarare)
- 8  **På/Av-knapp**
- 9 Uttag för laddningskabel eller USB-hörlurar
- 10 **Volyminställning**  och 
- 11 Fäste för bärrem
-  **Nödsamtalsknapp**  (på telefonens baksida)



› Symboler på den yttre displayen

Meddelande-LED

- Blinkar när nya meddelanden tas emot
- Släcks så snart det mottagna meddelandet har lästs.

LED för samtal

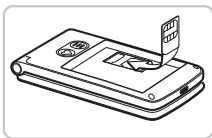
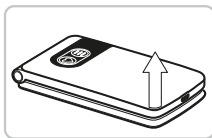
- Blinkar för missade samtal
- Stängs av så snart samtalslistan har visats.

Batteri-LED

- Blinkar långsamt:
Batteriet laddas
- Lyser kontinuerligt:
Batteriet är fullt laddat
- Blinkar snabbt:
Batteriet är tomt

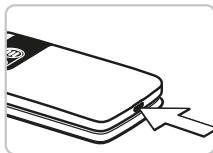
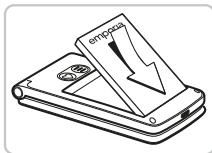
2. IDRIFTTAGANDE

2.1 Lägga i SIM-kort



1. Ta bort batterilocket (urtag nere till vänster).
2. Lägg i ett SIM-kort med guldkontaktarna riktade nedåt.

2.2 Lägga i batteriet



1. Sätt i batteriet så att batterikontakterna vidrör mobiltelefonens guldfärgade kontakter.
2. Sätt på batterilocket och tryck fast det.

i *Ladda batteriet i minst 4 timmar före användning och använd endast batterier och laddningskablar som är godkända för användning med denna specifika modell.*

2.3 Ladda batteriet

- i** Använd en vanlig nätkontakt som står till förfogande i ditt hem. Du kan hitta matchande originaltillbehör från emporia i emporias webbshop på:
<https://www.emporiamobile.com/sv-se/collections/ladda>
- i** Koppla aldrig telefonen till laddaren, laddningsstationen eller en PC om inget batteri har lagts i. Försök inte att använda telefonen utan batteri. Telefonen kan skadas av detta.
- › **Ladda med laddningskabeln**
För att undvika kontaktfel med USB-kontakten, bör du endast använda den medföljande laddningskabeln för laddning.
- Anslut USB-kabeln till nätdelen.
 - Anslut laddningskabeln till USB-uttaget på telefonen
 - Stick sedan in nätdelen i eluttaget.
- › **Ladda med laddningsskal**
- Anslut USB-kabeln till nätdelen.
 - Stick in laddningskabeln i USB-uttaget på baksidan av laddningsskalet.
 - Lägg telefonen i laddningsskalet
- i** Om du alltid vill ladda enheten på detta sätt, kan du låta laddningskabeln sitta i laddningsskalet hela tiden.

2.4 Slå på telefonen

- Tryck på -knappen i minst 2 sekunder tills emporia-logotypen kommer fram. Det tar några sekunder innan startskärmen visas.

2.5 Mata in PIN-kod

Ange ditt SIM-korts 4-siffriga PIN-kod när du blir uppmanad att göra det och bekräfta därefter inmatningen.

 *Du har maximalt tre inmatningsförsök, efter den tredje felaktiga inmatningen kan SIM-kortet endast låsas upp med PUK-koden. Du finner PIN-koden och PUK-koden i dokumentationen som du har fått från din nätverksoperatör.*

2.6 Ställa in språk, tid, datum och batterieoptimering

- Välj ett **Språk** med  och bekräfta sedan med **OK** .
- Ställ in **Tid** och **Datum** och spara.
- Aktiver eller deaktiver **Batterieoptimering**.

2.7 Spara energi

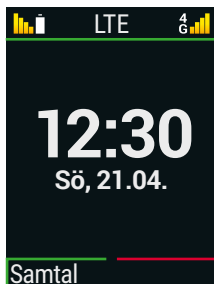
Om ingenting matas in på några sekunder, stängs skärmen av för att spara energi. Vid ett inkommande samtal eller genom att trycka på någon knapp, aktiveras bildskärmen igen automatiskt.

3. ANVÄNDNING

3.1 Startskärmen

När din telefon är påslagen men ingen funktion används, befinner den sig på startskärmen.

Du kan när som helst gå tillbaka till startskärmen genom att upprepade gånger trycka på den röda knappen .



› Symboler på displayen

 Signalstyrka i telefonnätet   Roaming (utomlands)

 Batteriindikator

 Batterieoptimering

 Energisparläge

 Batterieoptimering + Energisparläge

 Missat samtal

 Vidarekoppling

 Nytt SMS-meddelande

 Väckarklocka aktiverad

 Bluetooth aktiverad

 Bluetooth ansluten

Profil:

 Ljudlös/sov

MAX Maximum

 Konferens/teater

3.2 Meny

Med -knappen öppnar du menyn.

Menyn är en katalog där du kan hantera din telefons funktioner och anpassa den efter dina behov.

- Med pilknapparna bläddrar du i menyn.
- **De tillgängliga menypunkterna är:**
Meddelanden, Väckarklocka, Verktyg, Kontakter, Samtalslista, Inställningar
- Med den gröna knappen  och den röda knappen  under bildskärmen kan du bekräfta ett val eller gå tillbaka till startskärmen.



3.3 Knappars dubbelfunktion

Tryck länge på -knappen: lyssna på telefonsvararen

Tryck länge på -knappen: aktivera ljudlös/sov

Tryck två gånger på -knappen: + för landsnummer
(t.ex. +46 för Sverige)

 Tryck länge på nummerknappen: använd
Snabbval på nummerknappar

3.4 Användning för att skriva text

Textinmatning sker med sifferknapparna i **manuellt läge** eller i **T9-läge** (programstödda ordförslag).

› **Med -knappen byter du mellan inmatningsmetoderna:**

- **abc:** allt med små bokstäver
- **ABC:** allt med stora bokstäver
- **Abc:** Första bokstaven skrivs som stor bokstav efter det allt med små bokstäver
- **123:** Siffror
- **sSw:** T9 svenska för Abc
- **ssw:** T9 svenska för abc
- **sSW:** T9 svenska för ABC

› **Textinmatning i T9-läge**

- Tryck bara en gång på knappen där den önskade bokstaven finns. Efter några inmatningar identifierar programvaran ordmönster och ger förslag på lämpliga ord (t.ex. **4 2 5 5 6** för **Hallo**).
- Med pilknapparna   byter du mellan de föreslagna orden.
- Med den gröna knappen  väljer du ut ordet, som då skrivs in i meddelandet.

› Textinmatning i manuellt läge

Tryck flera gånger på en sifferknapp

(t.ex. 4 4 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 för Hallo)

- Knapparna är tilldelade specialtecken och symboler, men dessa kan variera för vissa språk:

1 _{ad}	.,-?!'@:;()*	2 _{abc}	a b c 2 ä à å â ã æ ç á ć
3 _{def}	d e f 3 đ é ē € è ê ë	4 _{ghi}	g h i 4 î ï ï ğ ĺ
5 _{kl}	j k l 5 £	6 _{mno}	m n o 6 ö ñ ô œ ó ò
7 _{pqr}	p q r s 7 ß \$ §	8 _{tuv}	t u v 8 ü ù û ú
9 _{wxyz}	w x y z 9 ŵ ý ÿ	0 __	mellanslag 0
* ₊	.,?!'"()@\/:_;+ - * = % & < > £ ¥ § € □ [] {} ~ #		

4. RINGA

4.1 Svara på, avvisa eller avsluta samtal

- **Ta emot samtalet:** Fäll upp telefonen och tryck på den gröna knappen  för att **Svara**.
- **Avvisa eller avsluta:** Tryck på den röda knappen  eller fäll ihop telefonen.
- För att temporärt stänga av ringsignalen trycker du på volyminställningens -knapp.

 *Med fabriksinställningarna är funktionen att svara på samtal genom att fälla upp telefonen inte aktiverad, men den kan aktiveras under*

Meny ⇒ Inställningar ⇒ Fälla upp för att svara ⇒ På.

4.2 Ringa till någon

› Slå ett nummer

1. Ange telefonnumret (inklusive riktnummer) med sifferknapparna.
2. Starta uppringningen med den gröna knappen .

› Använda återuppringning

1. Tryck på startskärmens gröna  knapp. **Samtalslistan** visas.
2. Välj ut ett nummer med pilknapparna  .
3. Starta uppringningen med den gröna knappen .

 *Du kan aktivera högtalaren under ett samtal genom att öppna **Optioner** och aktivera den där.*

5. MEDDELANDEN (SMS)

- **Menypunkter: Skriv meddelande, Historik, SMS-inställningar, Broadcast meddelande**

5.1 Skriva och skicka meddelanden

1. Öppna **Menyn**  ⇒ **Meddelanden**.
2. Välj **Skriv meddelande**.
3. Mata in texten med tangentbordet.
4. För att bestämma en mottagare för SMS:et, öppnar du **Optioner** och väljer **Skicka**.
5. Nu kan du välja en **kontakt** i telefonboken eller ange ett **telefonnummer** på knappsatsen.

5.2 Läs meddelanden

1. När du får ett nytt meddelande visas symbolen  på startskärmen.
2. Tryck på den gröna knappen  för att **visa** och läsa meddelandet omedelbart.
3. Senare finner du SMS:et under **Meny**  ⇒ **Meddelanden** ⇒ **Historik**.
4. Tryck på ett meddelande för att läsa det.

6. ALARMKLOCKA

1. Öppna **Ställ in tid**.
2. Ange önskad **Väckningstid** och **Spara** den.
3. Väckarklockan är aktiverad och ljuder nu varje dag vid vald tidpunkt.
4. Stäng av väckarklockan som larmar med den röda knappen  eller koppla den till slummerläge med den gröna knappen .
5. Välj **Av** för att avaktivera väckarklockan permanent.

7. VERKTYG

- › **Menypunkter: Alarmklocka, Födelsedagspåminnelse, Kalender, Kalkylator, Bluetooth, FM-radio**

7.1 Kalender

Använd pilknapparna för att navigera uppåt  och  nedåt och knapparna  och  för att navigera åt vänster och höger.

 *Det går inte att spara möten i den här kalendern.*

7.2 Kalkylator

- Ange numeriska värden med hjälp av sifferknapparna.
- För decimaltecknet i decimaltal använder du .
- Välj beräkningsfunktion med .
- Tryck på den gröna knappen  för att visa resultatet.

7.3 Bluetooth

1. Slå **på** Bluetooth-funktionen.
2. Tryck på **Anslut** och **Sök nya enheter**.
En lista med tillgängliga enheter visas.
3. Välj önskad enhet som telefonen ska kopplas med.
4. Följ anvisningarna för att koppla enheterna.

 *Kopplade enheter detekteras och ansluts automatiskt.*

7.4 FM-radio

- **Kanalsökning**

Med pilknapparna   kan du ställa in kanalen.

- **Ställa in volymen**

Med  och  på sidan av telefonen kan du ställa in radions volym.

När du befinner dig i en menypunkt för alternativen, kan volymen inte ställas in. Stäng i detta fall menyn för alternativen.

- **Kanallista**

Denna lista visar alla radiokanaler som redan har sparats.

- **Manuell inmatning**

Om du känner till den önskade stationens frekvens, kan du ange den här direkt.

Tryck på knappen  för att ange decimaltecken.

- **Automatisk sökning**

Denna funktion söker alla stationer som kan identifieras och sparar dessa i kanallistan tillsammans med frekvensen.

- **Högtalare**

Aktivera högtalarläget för att lyssna på radio utan hörlurar.

- **Avsluta**

Stäng av radion.

 *FM-radio fungerar endast med anslutna hörlurar, eftersom de också övertar funktionen som antenn.*

8. KONTAKTER

- › **Menypunkter: Sök namn, Ny kontakt, Ändra kontakt, Ta bort, Skicka kontakt via SMS, Kopiera kontakter, Mitt nummer, Snabbvalsknappar, Snabbval på nummerknappar, Nödsamtalskontakter, Kontaktinställningar, SMS i kontakter, Blockerade nummer**

8.1 Söka en kontakt i telefonboken

1. Tryck på startskärmen på telefonbok-knappen  eller öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Sök namn**.
2. Bläddra igenom inskrivningarna med pilknapparna   eller ange den första bokstaven för den sökta kontakten med sifferknapparna.
3. Starta uppringningen med den gröna knappen .

8.2 Lägga till en kontakt

1. Öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Ny kontakt**.
2. Ange telefonnumret och namnet på den tillhörande personen och **spara** dem.

 *Spara alltid namn och nummer med landsnummer, t.ex. Schweiz +41, Österrike +43 och Tyskland +49.*

8.3 Skicka kontakt via SMS

1. Välj ut den kontakt som du vill skicka.
2. Ange mottagarens **nummer** eller sök efter det i dina **kontakter**.
3. Du skickar ett SMS som innehåller kontakten som text i formatet **#Namn#Nummer#**.

8.4 Kopiera kontakter

Spara en eller alla kontakter från SIM-kortet i telefonminnet eller omvänt.

8.5 Ändra eller spara snabbval

1. Öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Snabbvalsknappar** eller **Snabbval på nummerknappar**.
2. Välj en ledig plats i listan.
3. Ange **namn** och **nummer** eller **sök** efter en kontakt i telefonboken.
4. För att ändra snabbvalet väljer du en plats i listan och ändrar eller tar bort länkningen.

8.6 Kontaktinställningar

- **Spara inskrivningar på:** **SIM** eller **telefon**
- **Minne som används:** **SIM, telefon** eller **båda**
- **Spara autom. i kontakter:** **På** eller **Av**
- **Minnesstatus:** Visar hur många kontakter som sparas och det maximala antalet som kan sparas.

8.7 SMS i kontakter

När du får ett meddelande som innehåller text i formatet **#Name#Nummer#**, sparas detta automatiskt i dina kontakter. Välj om denna funktion är på- eller fråslagen eller om inskrivningar i kontakterna endast är tillåtet för sparade nummer.

8.8 Blockerade nummer

Ange de nummer som du inte vill få några samtal och meddelanden ifrån. Maximalt 10 nummer kan blockeras.

9. SAMTALSLISTA

- › **Menypunkter: Missade samtal, Uppringda samtal, Mottagna samtal, Samtalstid, Ta bort**

Varje lista är i kronologisk ordning och visar under kontaktens namn resp. nummer datum och tidpunkt för samtalet.

Optioner: Ringa, Spara i kontakter, Redigera nr före samtal, Skriva meddelande, Ta bort

På startskärmen kan du med den gröna knappen  öppna **Samtal** med alla samtal.

Beroende på symbolerna får du följande information:

- **Missade samtal** 
- **Uppringda samtal** 
- **Mottagna samtal** 
- **Samtalstid**
 -  Det senaste samtalets längd
 -  Alla utgående samtals längd
 -  Alla mottagna samtals längd
 -  Summan av alla samtal

10. INSTÄLLNINGAR

- › **Menypunkter: Mobilt nätverk, Ljudlös/sov, Ljud och signaler, Telefonvolym, Handsfreevolym, Display och belysning, Tid och datum, Språk, Samtal väntar, Vidarekoppling, Fälla upp för att svara, Blockera tel.nr, Nätval, Nr till telefonsvarare, Nödsamtalskontakter, Nödsamtalsknapp, Säkerhetsinställningar, Kontaktinställningar, 0000 för att göra inställningar, Batterioptimering, Energisparläge, Systemuppdatering, Återställ**

10.1 Mobilt nätverk

- Mobildata: på/av (fabriksinställning på)
- **Dataroaming:** på/av (fabriksinställning av)

10.2 Ljudlös/sov

Ett inkommande samtal visas endast visuellt, ringsignal och vibration är avstängda.

10.3 Ljud och signaler

Du kan göra personliga inställningar för ljud, signaler och vibration eller välja en förinställning (profil).

- › **Menypunkter: Ringsignal, Väckningssignal, Volym för ringsignal, Ljudlös/sov, Konferens/teater, Max/buss, Ökande ringvolym, Vibrationer vid ink. samtal, Vibrationer vid alarm, Knappljud, Meddelandesignal, Vibrationer vid meddelanden, Telefonvolym, Handsfreevolym, Bekräftelsesignal, Nödsamtalssignal, Slå av/på-ljudet**

10.4 Nr. telefonsvarare

Ange numret på din telefonsvarare. Du finner detta nummer i dokumentationen från din nätverksoperatör.

10.5 Säkerhetsinställningar

- **PIN:** PIN-förfrågan på/av, ändra PIN
- **Telefonkod:** på/av, ändra (fabriksinställning 1234)

10.6 0000 för Inställningar

Aktivera detta säkerhetsläge för att undvika oavsiktliga ändringar av inställningarna.

10.7 Batterioptimering

Möjliggör begränsning av laddning till 80 % kapacitet för att förlänga batteriets livslängd.

10.8 Energisparläge

Energisparläget stänger av Bluetooth och sänker LCD-ljusstyrkan för minskad strömförbrukning.

10.9 Systemuppdatering

Du kan själv hämta den senaste programvaran för telefonen och därmed uppdatera systemet och förbättra applikationerna. Genomför uppdateringen endast om du har ett abonnemang som omfattar mobildata!

1. Kontrollera att batteriet har minst 30 % laddningskapacitet, annars kan hämtningen inte starta.
2. Öppna **Meny**  ⇒ **Inställningar** ⇒ **Systemuppdatering**.
3. Tryck på **Kolla...**
4. Du informeras då om aktualiserad programvara finns tillgänglig. Om detta är fallet, välj **Hämta** för att starta uppdateringsprocessen.
5. När hämtningen är slutförd, väljer du **Uppdatera nu**.
Du informeras om att du inte kan använda telefonen medan uppdateringen pågår.

 *Tryck inte på knappen På/Av medan uppdateringen pågår och använd telefonen inte förrän informationen **Installationen lyckades** visas.*

10.10 Återställ

Du kan återställa din telefon till fabriksinställningarna (fabriksinställning för telefonkod 1234).

11. EMPORIA NÖDSAMTALSFUNKTION

Telefonen har en nödsamtalsfunktion som du kan ställa in individuellt enligt dina behov.

1. Spara dina personliga nödkontakter.
2. Aktivera inte nödsystemet förrän du har angett dina nödkontakter.

 *Viktigt! Om ingen nödsamtalskontakt är sparad, du saknar tillgodohavande på ditt telefonkort eller din telefon inte har mottagning, rings det europeiska nödsamtalsnumret 112 upp när man trycker på knappen. Därmed kopplas ditt samtal direkt till alarmeringscentralen. Inget ansvar tas för möjliga kostnader om du ringer i misstag.*

› Wie löse ich den Notruf aus?

1. Vid nödfall håller du nödsamtalsknappen på baksidan av telefonen intryckt. (Fungerar även när telefonen är stängd.)
2. De 5 förvalda numren rings automatiskt upp i den ordning du tidigare har sparat dem.
3. Vid sidan av nödsamtal det skickas ett meddelande (SMS):
»Du får just nu ett nödsamtal som avslutas efter en minut. Ring genast tillbaka, samtalet tas emot automatiskt.«

› **Hur stoppar jag ett nödsamtal som har aktiverats i misstag?**

1. Om du har startat nödsamtalet av misstag, tryck i tre sekunder på den röda knappen för att lägga på. Detta avbryter nödsamtalssekvensen.
2. Stäng därefter av och slå på telefonen igen, vilket återställer inställningarna för nödsamtalsstatusen.

› **Hur sparar jag en nödsamtalskontakt?**

1. I menyn **Inställningar** ⇒ **Nödsamtalskontakter**
⇒ **Spara nödsamtalskontakt**
2. Välj ett tomt ställe.
3. Definiera om det är frågan om en privat kontakt eller en hjälporganisation.
4. Listan med dina kontakter öppnas. Tryck på den kontakt som du vill meddela i nödfall.

› **Vad måste mottagaren av nödsamtalet göra?**

1. Nödsamtalskontakten måste avsluta samtalet och ringa tillbaka till personen i nöd. Annars bryts samtalet automatiskt efter en minut och nästa nödsamtalskontakt rings upp.
2. Emporia telefonen svarar automatiskt på återuppringningen, så att samtalskontakten blir återupprättad.

➤ GARANTI OCH SERVICE

Tillverkare:

emporia telecom GmbH & CoKG ·
Industriezeile 36, 4020 Linz · Austria

Importör:

emporia telecom GmbH & CoKG

Kontakta: Eveline Pupeter

<https://www.emporiamobile.com>

Märkesnamn: emporia

Modell: emporiaSiMPLiCiTYglam.4G (V227.
LTE.v3)

➤ Support

• **Emporia Service Centre**

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Österrike
customercare@emporiamobile.com
www.emporiamobile.com

➤ Garanti

Denna garanti gäller endast om originalbatterier från emporia har använts.

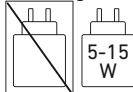
- **Mobiltelefon:** 12 månader
- **Batteri:** 6 månader

➤ Följande ingår

- **Mobiltelefon:**
emporiaSiMPLiCiTYglam.4G (V227.LTE.v3)
- **Batteri:** AK-V227
- **USB-kabell:** USB-C/USB-C
- **Laddningsstation:** TL-V227
- **Bruksanvisningen**

➤ Tekniska data

- **Mått:** 101.5 × 55 × 18.2 mm
- **Vikt:** 106 g



- **Strömförsörjning:**
USB-A adapter: DC 5V, min. 5W, max. 15W
USB-C adapter: DC 5V, ≤ 3A, max. 15W
(Du kan använda laddare med högre effekt, men laddningshastigheten blir inte högre.)
- **Laddningsstation:** input = output
- **Batteri:**
Li-ion 3.7V, 1300 mAh, 4.81 Wh (utbytbar)
- **Standbytid:** 260 h*
- **Samtalstid:** 420 min*
(*Beroende på nättäckning och vilka applikationer som är aktiverade kan drifttiden förkortas.)
- **Inbyggd antenn:**
SAR-kropp: 1.69 W/kg
SAR-huvud: 1.46 W/kg
SAR-lemmar: 3.23 W/kg
- **Driftstemperatur:** -10° – +40° C
- **Kompatibla med hörrapparater:** M4/T4
- **Bluetooth** V5
- **Bildskärmstorlek:**
TFT 2.8"; 240 × 320 px
- **RAM:** 64 MB
- **Minne (ROM):** 128 MB
- **SD Card:** < 2 GB

› Frekvenser

- **BT:** 2402 - 2480 MHz
Sändningseffekt: < 0.002 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Sändningseffekt: < 1.782 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz
Sändningseffekt: < 0.906 W
- **WCDMA Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz
Sändningseffekt: < 0.140 W
- **WCDMA Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Sändningseffekt: < 0.152 W
- **LTE Band I:**
TX: 1920 - 1980 MHz, RX: 2110 - 2170 MHz
Sändningseffekt: < 0.157 W
- **LTE Band III:**
TX: 1710 - 1785 MHz, RX: 1805 - 1880 MHz
Sändningseffekt: < 0.153 W
- **LTE Band VII:**
TX: 2500 - 2570 MHz; RX: 2620 - 2690 MHz
Sändningseffekt: < 0.161 W
- **LTE Band VIII:**
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz
Sändningseffekt: < 0.152 W
- **LTE Band XX:**
TX: 832 - 862 MHz; RX: 791 - 821 MHz
Sändningseffekt: < 0.154 W

› Säkerhetsinformation

- I sjukhus eller i närheten av medicinsk utrustning ska mobiltelefonen stängas av. Håll ett säkerhetsavstånd på 20 cm mellan pacemakers och mobiltelefonen (om den är påslagen).
- Håll inte mobiltelefonen i handen medan du kör ett fordon. Följ de gällande nationella lagarna och trafikbestämmelserna.
- Stäng av mobiltelefonen i flygplan.
- I närheten av bensinstationer och andra ställen med explosivt gods ska mobiltelefonen stängas av.
- Lys aldrig i ögonen på människor eller djur med LED-ficklampan! (Skyddsklass 3)
-  För att förhindra hörselskador ska telefonen inte användas med hög volym under ett längre tag. Håll inte mobiltelefonen mot örat när handsfreeläget är aktivt eller om nödsamtalsknappen har tryckts in.
- Om headsetet används vid hög volym kan det leda till hörselskador. Kontrollera volymen i det headset som används.
- Mobiltelefonen och tillbehöret kan innehålla smådelar. Förvara mobiltelefonen utom räckhåll för småbarn.
- Utsätt den inte för direkt solljus.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att mobiltelefonen skiljs från laddaren vid åskväder.
- Nätadaptern fungerar som frånskiljare mellan produkten och nätslutningen. Eluttaget måste finnas i telefonens omedelbara närhet och vara lätt att komma åt.
- Denna enhet har testats för en typisk användning vid vilken enheten bärs på kroppen. RF-Kraven uppfylls när avståndet vid anslutet samtal mellan kroppen

(speciellt huvudet) och enheten inklusive antennen är 0 cm. Bälteshållare, hölster och liknande tillbehör från andra tillverkare som används tillsammans med enheten får inte innehålla delar av metall. Tillbehör som bärs på kroppen och som inte uppfyller dessa krav, uppfyller eventuellt inte kraven för RF-belastning och bör därför undvikas. Använd endast antennen som är integrerad i enheten eller en godkänd antenn.

- Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i **direktivet 2014/53/EU**. Alla viktiga radiofrekvens-tester har genomförts.
- Var försiktig: explosionsrisk när batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ. Bortskaffa förbrukade batterier i enlighet med anvisningarna.
- Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den befinner sig på 5 mm avstånd från kroppen.
- Använd endast enheten under goda mottagningsförhållanden för att minska mängden mottagen strålning.
- Använd en handsfree-enhet eller högtalare.
- Barn och ungdomar bör använda radioenheter som mobiltelefoner på ett förnuftigt sätt, t.ex. genom att undvika samtal nattetid och begränsa samtalens frekvens och varaktighet.
- Håll enheten borta från magen hos gravida kvinnor.
- Håll enheten borta från nedre delen av buken hos tonåringar.
- Tänk på din hälsa - använd din mobiltelefon med måtta, använd headset och välj en enhet med lågt SAR-värde.

› Avsedd användning

- Denna mobiltelefon är robust och avsedd för mobilt bruk. Trots det måste den skyddas mot fukt (regn, badrum,...) och stötar.
- Endast för europeiska nätverksstandarder (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- En annan slags användning än den tidigare beskrivna, leder till att produkten skadas. Dessutom kan detta leda till risker, såsom elektrisk stöt, brand etc. Produkten får inte ändras eller byggas om och höljet får inte öppnas.

› Information om ekodesign

- Din apparat är utrustad med ett utbytbart batteri. Använd endast enheten med ett originalbatteri. Även om batteriet kan laddas och urladdas hundratals gånger, kommer det att slitas ut med tiden. Om samtals- och standby-tiderna är märkbart kortare än normalt bör du byta ut batteriet. Följ anvisningarna på vår webbplats eller kontakta vår kundtjänst via e-post: **customer care@emporiamobile.com**
- Av miljöskäl innehåller denna förpackning inte någon laddare. Denna enhet kan drivas med de flesta USB-effektadapttrar och en kabel med kontakt av USB typ C.

> Avfallshantering

• Avfallshantering av förpackningen

Förpackningar och emballage kan återvinnas och ska lämnas till en återvinningsstation.



• Avfallshantering av batterier

Uppladdningsbara batterier och batterier får inte slängas tillsammans med hushållsavfall! Som konsument är du enligt lag skyldig att lämna in förbrukade uppladdningsbara batterier och batterier. Du kan lämna dem vid kommunala sopstationer eller hos en fackhandel.



• Avfallshantering av enheten

När den här produkten är uttjänt får den inte kastas i hushållsavfallet. Lämna för miljöns skull in telefonen vid en sop- eller återvinningsstation där elektronikskrot kan avfallshandteras på ett miljövänligt sätt.



> Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar

emporia telecom GmbH & CoKG · Industriezeile 36, 4020 Linz · Austria,
att denna typ av radioutrustning
emporiaSiMPLiCiTYglam.4G (V227.LTE.v3) uppfyller direktivet:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Direktiv om radio-
utrustning (RED)
- 2022/2380/EU Ändringar av direktivet om
radioutrustning
- 2023/1670/EU Krav på ekodesign

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://www.emporiamobile.com>

A handwritten signature in black ink, which appears to read "Eveline Pupeter".

Eveline Pupeter
CEO, emporia Telecom
05/ 12/ 2024, Linz/Österrike

emporia online shop



www.emporiamobile.com

DA Der tages forbehold for trykfejl, fejltagelser og tekniske ændringer. **DE** Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. **EN** Misprints, errors and technical changes excepted. **FI** Pidätämme oikeuden painovirheisiin, erehdyksiin ja teknisiin muutoksiin. **FR** Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées. **IT** Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche. **NL** Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden. **NO** Det kan forekomme trykfeil, feil og tekniske endringer. **SV** Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.

PartNo: V227.LTE.v3_BDA-V6_55916-SWE | 202506